

Executive

Jolly

Design: UT SESTA



conforme alla norma UNI EN 1335, tipologia C
conforms the UNI EN 1335 standards, C class
conforme aux normes UNI EN 1335, classe C



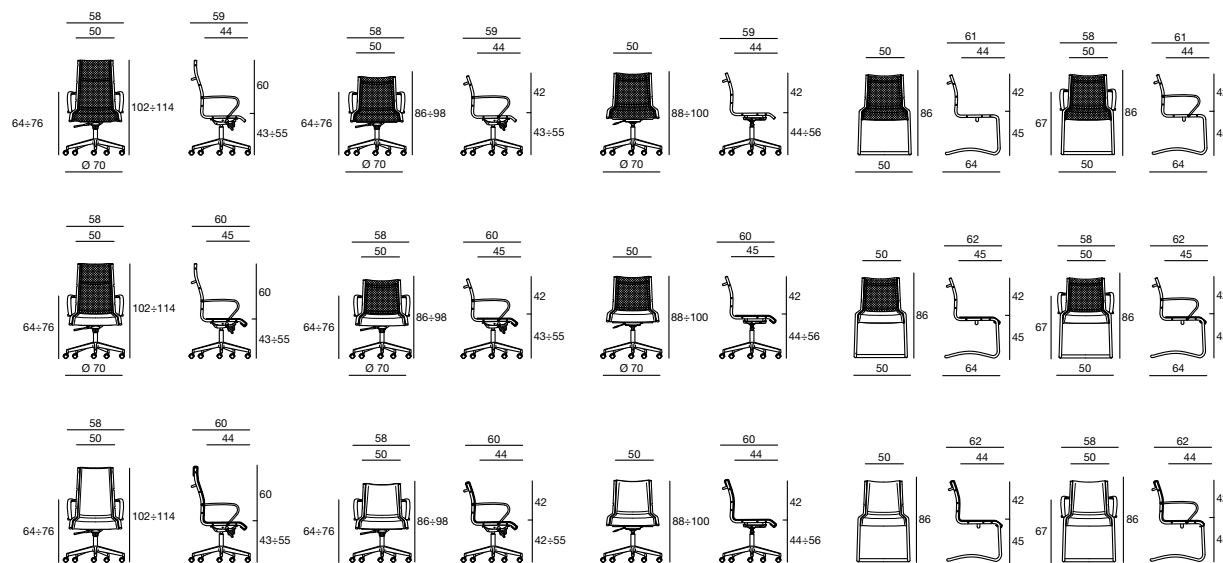
TAP = Disponibile per alcuni rivestimenti a cartella
Available for some covering only
À disposition que pour quelque revêtement



Serie direzionale proposta in tre varianti: "RETE" (monotelo di rete bianco o nero), "TAP-RETE" (monotelo di rete bianco o nero, sedile rivestito da fodera tappezzata amovibile con Velcro), "TAP" monotelo di rete bianco o nero, completamente rivestito (retro accoppiato al telo di rete, fronte amovibile con Velcro). Due dimensioni di schienale: alto con poggiatesta integrato per la direzionale e medio per la ospiti, caratterizzate entrambe dalla struttura della seduta e dei braccioli in tubolare di acciaio in finitura cromata (CR). Poltrone girevoli proposte con oscillante a fulcro centrale A19 o con solo alzo a gas A13. Base Ø 70 cm in alluminio finitura lucida (LU). Ruote Ø 50 mm frenate/gommate per pavimenti duri. Sedia ospiti con base a slitta con o senza braccioli, proposta con finitura cromata (CR).

Executive series proposed in three variants: "RETE" (white or black single mesh canvass), "TAP-RETE" (white or black mesh single fabric, seat covered with removable upholstered cover with Velcro), "TAP" single mesh canvass, black or white, fully upholstered in the rear and in the front (back coupled to the mesh canvass, whole front removable with Velcro). Suggested with two backrest sizes: high with integrated headrest for the executive and medium for visitors, both characterized by the structure in tubular steel of seat and armrests in chromed finish (CR). Swivel armchairs proposed with central fulcrum A19 tilt or with A13 gas lift only. Base Ø 70 cm in aluminum with polished finish (LU). Ø 50 mm braked / rubber castors for hard floors. Visitor's chair with sled base with or without armrests, chrome finish (CR).

Série de direction proposée en trois variantes: "RETE" (toile en maille blanche ou noire), "TAP-RETE" (toile en maille blanche ou noire avec assise recouverte d'une housse rembourrée amovible avec Velcro), "TAP" toile en maille blanche ou noire, entièrement tapissée, devant et arrière (toile en maille blanche ou noire revêtue arrière et devant, le devant est amovible fixé avec Velcro). Deux tailles de dossier: dossier haut avec appui-tête intégré pour le directeur et moyen pour les visiteurs, tous deux caractérisés par la structure de l'assise et des accoudoirs en tube d'acier avec finition chromée (CR). Fauteuils tournants proposés avec basculant central A19 ou uniquement avec vérin à gaz A13. Piètement Ø 70 cm en aluminium finition polie (LU). Roues freinées Ø 50 mm pour sols durs. Chaise visiteurs avec piètement luge avec ou sans accoudoirs, proposée en finition chromée (CR).



BASE | BASE | PIÈTEMENT



Le versioni BLACK e WHITE sono disponibili su richiesta
BLACK and WHITE versions are available on demand
Les versions BLACK et WHITE sont disponibles sur demande



Direzionale - Ospiti Girevole | Executive - Swivel Visitors | Direction - Visiteur Tournant

Base Ø 70 cm in alluminio finitura lucida (LU). Ruota Ø 50 mm frenate/gommate per pavimenti duri colore nero.

Ø 70 cm aluminum base polished finish (LU). Ø 50 mm braked/rubber castors for hard floors, black colour.

Piètement Ø 70 cm en aluminium finition poli (LU). Roulette Ø 50 mm freinée souple pour sols durs, couleur noir.

Ospiti Fissa | Fixed Visitors | Visiteur Fixes

Base a slitta in profilato d'acciaio Ø 25 mm. Finitura cromata (CR). Piedini antiribaltamento in Nylon colore nero.

Sled base Ø 25 mm steel frame. Chromed (CR). Anti-tipping feet in black Nylon.

Piètement luge en tube d'acier Ø 25 mm. Finition chromé (CR). Pieds anti-basculement en Nylon noir.

Jolly

STRUTTURA - TAPPEZZERIA | FRAME - UPHOLSTERY | STRUCTURE - REMBOURRAGE



Direzionale - Ospiti Girevole | Executive - Swivel Visitors | Direction - Visiteur Tournant

Struttura portante realizzata in doppio tubo d'acciaio, quello esterno Ø 25 mm "a vista" mentre quello interno Ø 16 mm nascosto dalla rete o dalla tappezzeria. I due tubi Ø 25 mm sono uniti tra loro con piatti d'acciaio sagomato. Le due sezioni di tubo sono unite tra loro attraverso delle viti. Finitura cromata (CR).

Load-bearing frame made of double steel tube, the the outer side Ø 25 mm "visible" while the inner side Ø 16 mm hidden by the mesh or upholstery. The two tubes Ø 25 mm are joined together by shaped steel plates. The two sections of tubes are joined together by means of screws. Chromed (CR) finish.

Structure porteuse réalisée en double tube d'acier, la partie extérieure Ø 25 mm "visible" tandis que la partie intérieure Ø 16 mm camouflée par la résille ou le rembourrage. Les deux tubes Ø 25 mm sont reliés entre eux par des plaques d'acier profilées. Les deux sections de tubes sont reliées par des vis. Finition chromé (CR).



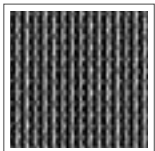
Ospiti Fissa | Fixed Visitors | Visiteur Fixes

Telaio realizzato con un unico profilato d'acciaio. Internamente sono posti due tubi Ø 16 mm, con funzione di tendi-rete. Sotto la seduta e sul retro dello schienale sono presenti due tubi d'acciaio Ø16 mm che rinforzano la struttura.

Frame made in one piece of steel tube profile. Coupled with the cantilever frame, and inside the mesh canvas, there is a inner Ø 16 mm tube frame, which has the function to draw-tight the mesh canvas. Under the seat and on the back of the backrest there are two steel tubes Ø16 mm that reinforce the structure.

Châssis réalisé avec un unique tube d'acier. Deux tubes Ø 16 mm placés à l'intérieur servent à tendre la résille. Sous l'assise et à l'arrière du dossier, deux tubes d'acier Ø 16 mm renforcent la structure.

VERSIONE | VERSION | VERSION



J01
 nero
 black
 noir



J02
 bianco
 white
 blanc

RETE

Sedile e schienale costituiti da un monotele di rete 70% PVC - 30% PES (peso 560 g/m²). Due colori disponibili: J01 nero e J02 bianco.

Seat and backrest made of a single sheet of 70% PVC - 30% PES (weight 560 g/m²). Two colors available: J01 black and J02 white.

Assise et dossier constitués d'une seule feuille de 70% PVC - 30% PES (poids 560 g/m²). Deux coloris disponibles: J01 noir et J02 blanc.



TAP-RE

Versione ricavata attraverso l'applicazione di una fodera, imbottita con gomma Poliuretanic sagomata densità 21 kg/m³ spessore 10 mm, sul sedile della versione RETE. La fodera deve essere applicata in origine ed è fissata al telo in rete mediante Velcro, risultando completamente amovibile. Sul sotto sedile, è applicato uno strato di rivestimento identico a quello delle fodere. Questo rivestimento non è amovibile.

The single mesh canvas can be also upholstered with a covers, padded in shaped Polyurethane foam density 21 kg/m³ 10 mm thick, on the seat of the RETE version. The covers must be applied at the origin. The removable covers are fixed to the mesh canvas by Velcro strips. On the under seat, a coating layer identical to that of the covers is applied. This cover is not removable.

Version obtenue grâce à l'application d'une housse, rembourré en mousse de Polyuréthane densité 21 kg/m³ épaisseur 10 mm, sur l'assise de la version RETE. La housse doit être appliquée à l'origine et est fixé à la toile de résille à l'aide de Velcro, donc il est complètement amovible. Sous l'assise est appliqué un revêtement non amovible identique à celui des housses.



TAP

Versione ricavata attraverso l'applicazione di un'intera fodera, imbottita con gomma Poliuretanic sagomata densità 21 kg/m³ spessore 10 mm, sul fronte della versione RETE. La fodera deve essere applicata in origine ed è fissata al telo in rete mediante Velcro, risultando completamente amovibile. Sul retro schienale e sul sotto sedile, è applicato uno strato di rivestimento identico a quello delle fodere. Questo rivestimento non è amovibile.

The single mesh canvas can be also upholstered with a complete covers, padded in shaped Polyurethane foam density 21 kg/m³ 10 mm thick, on the the front of the seat of the RETE version. The covers must be applied at the origin. The removable covers are fixed to the mesh canvas by Velcro strips. The rear part of backrest and on the under seat, a coating layer identical to that of the covers is applied. This cover is not removable.

Version obtenue grâce à l'application d'une housse entière, rembourré en mousse de Polyuréthane densité 21 kg/m³ épaisseur 10 mm, sur le devant de la version RETE. La housse doit être appliquée à l'origine et est fixé à la toile de résille à l'aide de Velcro, donc il est complètement amovible. A l'arrière du dossier et sous l'assise est appliqué un revêtement non amovible identique à celui des housses.

OP. JY/DOGHE



Tappezzeria a doghe orizzontali impunture orizzontali regolari ogni 7 cm (solo per versione TAP)

Ribbed upholstery horizontal regular stitches every 7 cm (only for TAP version)

Tapisserie avec surpiqûres horizontales coutures horizontal régulières placées tous les 7 cm (uniquement pour la version TAP)

Jolly

BRACCIOLI | ARMRESTS | ACCOUDOIRS



JYBRA - FIX

Braccioli in acciaio, aventi sezione ovale 35x20 mm. Finitura cromata (CR).

Ai braccioli può essere applicato un poggibraccia amovibile fissato con Velcro (op. JOLLY/MANCHETTE).

Steel arms with 35x20 mm oval section. Chrome (CR) finish.

The arm can be supplied with a removable arm pad fixed by Velcro strip (see Op. JOLLY/MANCHETTE).

Accoudoirs en acier, avec section ovale 35x20 mm.

Finition chromée (CR). On peut y appliquer une manchette amovible fixée avec Velcro (op. JOLLY/MANCHETTE).

MECCANISMI | MECHANISMS | MÉCANISMES

A19

Oscillante a fulcro centrale. Inclinazione: massima 16°. Blocco in 1 posizione, tarabile in funzione del peso con manopola. Disponibile alluminio finitura lucida (LU) in abbinamento alla finitura della seduta.

Central tilt. Inclination: max 16° 1-position lock, tension weight adjustability by knob. Available in aluminum polished finish (LU) in combined to the seat finishing.

Basculant centré. Inclinaison: max 16°. Blocage en 1 position, réglage de la tension en fonction du poids avec poignée. Disponible en aluminum finition poli (LU) en combinaison avec la finition de la siege.



1. Leva di regolazione in altezza del sedile.
Seat height adjustment lever.
Lever de réglage en hauteur de l'assise.
2. Leva per attivazione del meccanismo (1 blocco).
Knee-tilt activation lever (1 lock).
Lever de commande du mécanisme basculant (1 blocage).
3. Manopola per regolazione della tensione dell'inclinazione.
Knob for adjusting the reclining tension.
Poignée de réglage fin de la tension de basculement.



A13 - Piastra alzo a gas | Gaslift plate | Plaque verin a gaz

Piastra per la regolazione in altezza della seduta.

Plate for height adjustment of the seat.

Plaque pour le réglage en hauteur de l'assise.



1. Leva di regolazione in altezza del sedile.
Seat height adjustment lever.
Lever de réglage en hauteur de l'assise.

